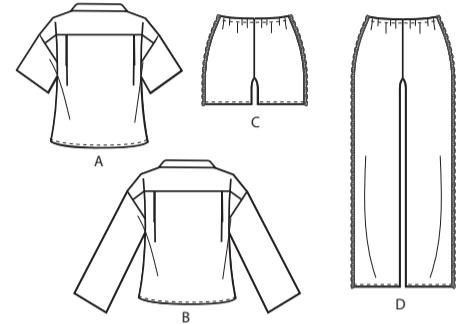
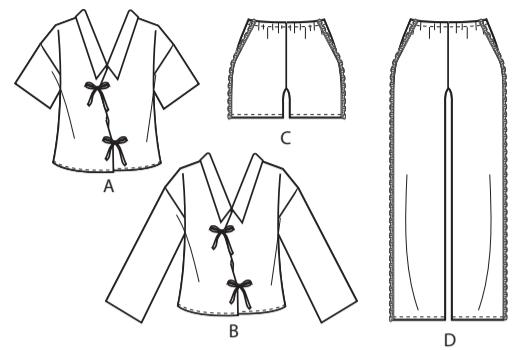


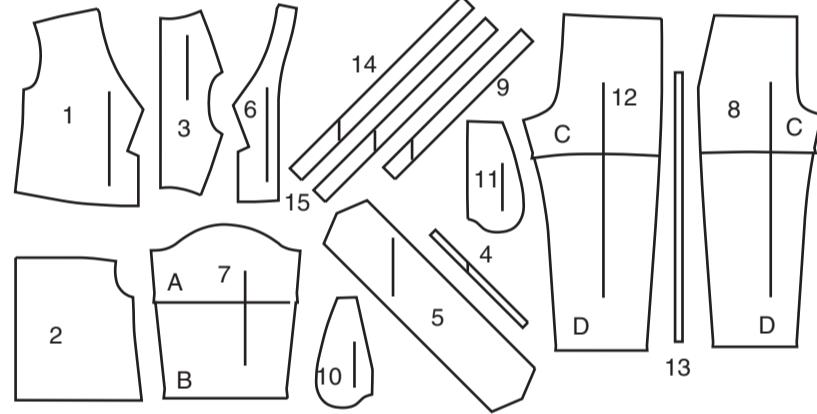
M8612

McCall's®
FRANÇAIS
1-800-782-0323

PAGE 1 DE 4



15 PIÈCES DU PATRON



1 Devant - A, B
2 Dos - A, B
3 Empiècement dos - A, B
4 Attache - A, B
5 Col - A, B
6 Parementure devant - A, B
7 Manche - A, B
8 Devant - C, D

9 Volant - C
10 Parementure de poche - C, D
11 Côté devant et poche - C, D
12 Dos - C, D
13 Guide pour élastique de la taille - C, D
14 Volant supérieur - D
15 Volant inférieur - D

TAILLES (J. FEMMES) TP/XS P/S M/M G/L TG/XL
FRANÇAISES 32-34 36-38 40-42 44-46 48-50
EUROPEEN 30-32 34-36 38-40 42-44 46-48

MESURES DES VÊTEMENTS FINI (Motif et aisance de port compris)

C,D Hanches 89 94 103 113 123 m

Largeur à l'ourlet

Haut A,B 117 122 131 141 151 m

Largeur, chaque jambe

Short C 55 58 64 70 76 m

Pantalon D 43 46 48 51 53 "

Longueur finie - dos, votre nuque à l'ourlet

Haut A,B 50 51 52 53 55 m

Longueur finie - côté, taille à l'ourlet

Short C 37 38 39 41 42 m

Pantalon D 105 107 108 109 110 "

TAILLES (FEMMES) 1TG 2TG 3TG 4TG 5TG

FRANÇAISES 44-46 48-50 52-54 56-58 60-62

EUROPEEN 1XL 2XL 3XL 4XL 5XL

42-44 46-48 50-52 54-56 58-60

MESURES DES VÊTEMENTS FINI (Motif et aisance de port compris)

C,D Hanches 126 137 150 163 173 m

Largeur à l'ourlet

Haut A,B 152 164 177 189 199 m

Largeur, chaque jambe

Short C 76 79 86 94 102 m

Pantalon D 53 56 58 61 64 "

Longueur finie - dos, votre nuque à l'ourlet

Haut A,B 60 61 62 64 65 m

Longueur finie - côté, taille à l'ourlet

Short C 42 43 44 46 47 m

Pantalon D 108 109 110 112 113 "

*avec sens **sans sens

MARQUES DU PATRON



FLÈCHE DU DROIT-FIL: Posez sur le droit-fil du tissu parallèle à la lisière ou à la pliure.

LIGNE DE PLIURE: Placez la ligne sur la pliure du tissu.



MARQUE DE BOUTONNIÈRE: Indique la longueur exacte et l'emplacement des boutonnières.



MARQUE DE BOUTON: Indique l'emplacement du bouton.



ENCOCHES ET SYMBOLES: Pour faire coïncider les coutures et les détails d'assemblage.

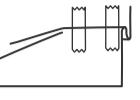


Indique la Ligne de Poitrine, Ligne de Taille, les Hanches et/ou le Tour de Bras. Les Mesures font référence à la circonférence du Vêtement Fini (Mesures du corps + Aisance du port + Aisance du design). Ajustez le patron si nécessaire. La mesure ne comprend pas les plis, les pinces et les valeurs de couture.

VALEUR DE COUTURE COMPRISE: 1.5cm, sauf différemment indiqué, mais pas imprimé sur le patron.

ADAPTER SI NÉCESSAIRE

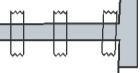
Allongez ou Raccourcissez aux lignes d'ajustement (=) ou où il est indiqué sur le patron. S'il faut ajouter une longueur considérable, vous pouvez acheter du tissu supplémentaire.



POUR RACCOURCIR: Pliez le long de la ligne d'ajustement. Faire une pliure la moitié de la quantité nécessaire. Adhérez sur place.



POUR ALLONGER: Coupez entre les lignes d'ajustement. Etendez la quantité nécessaire, en tenant les bords parallèles. Adhérez sur place.



Lorsque les lignes de Modification ne se trouvent pas sur le patron, allongez ou raccourcissez au bord inférieur.

RÉTRÉCISSEZ LE TISSU qui n'est pas étiqueté prétrécit.

Repassez.

ENTOUREZ LE PLAN DE COUPE pour le Modèle, la Taille, la Largeur du Tissu.

Utilisez les plans de coupe AVEC SENS pour les tissus à motif ayant un sens, sens, poil ou surfaces nuancées. Puisque la plupart de tissus de tricot ont la surface nuancée, on utilise un plan de coupe avec sens.

Pour les ÉPAISSEURS DOUBLES (AVEC PLIURE), pliez le tissu endroit contre endroit.

* ÉPAISSEURS DOUBLES (SANS PLIURE) - Pour les tissus avec sens, pliez le tissu transversalement, endroit contre endroit. Marquez comme illustré. Coupez le long de la pliure transversale du tissu (A). Retournez l'épaisseur supérieure sur 180° pour que les flèches aillent dans la même direction et posez-la sur l'épaisseur inférieure, endroit contre endroit (B).

Pour une ÉPAISSEUR SIMPLE - Posez le tissu, endroit vers le haut. (Pour les Tissus à Fourrure, placez le poil vers le bas).

NOTE: Les parties encadrées avec des pointillées (a! b! c!) dans les plans représentent les pièces coupées selon les mesures données.

COUPER ET MARQUER

★ Coupez d'abord les autres pièces, en laissant assez de tissu pour couper cette pièce. Ouvrez le tissu. Pour les pièces "Coupé 1", coupez la pièce une fois sur une épaisseur simple avec la pièce vers le haut sur l'endroit du tissu.

La pièce du patron peut avoir des lignes de coupe pour plusieurs tailles. Choisissez la ligne de coupe correcte ou les pièces de patron pour votre taille.

Avant de COUPER, placez toutes les pièces sur le tissu selon le plan de coupe. Epinglez. (Les plans montrent l'emplacement approximatif des pièces de patron, lequel peut varier selon la taille du patron). Coupez EXACTEMENT, en maintenant les encoches vers l'extérieur.

Avant d'enlever le patron, REPORTEZ LES MARQUES et les lignes d'assemblage sur l'Envers du Tissu, en utilisant la méthode à Epingle et à Craie ou le Papier à Calquer et la Roulette de Couturière. Les marques nécessaires sur l'endroit du tissu doivent être faites au fil.

NOTA: Les parties encadrées avec des pointillées (a! b! c!) dans les plans représentent les pièces coupées selon les mesures données.

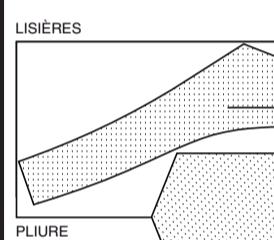
ENDROIT DU PATRON	ENVERS DU PATRON	ENDROIT DU TISSU	ENVERS DU TISSU
-------------------	------------------	------------------	-----------------

PLANS DE COUPE

ENTOILAGE A, B

UTILISEZ LES PIÈCES 5 6

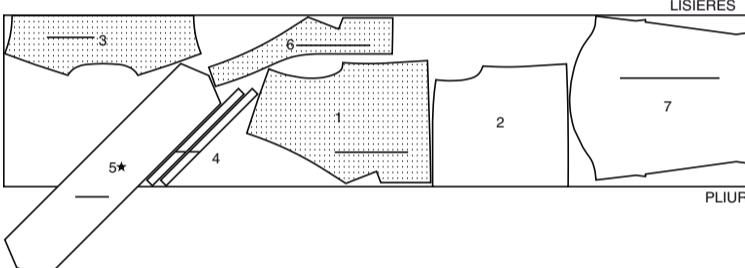
51 CM
SANS SENS
TAILLES TP-P-M-G-TG



HAUT B

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7

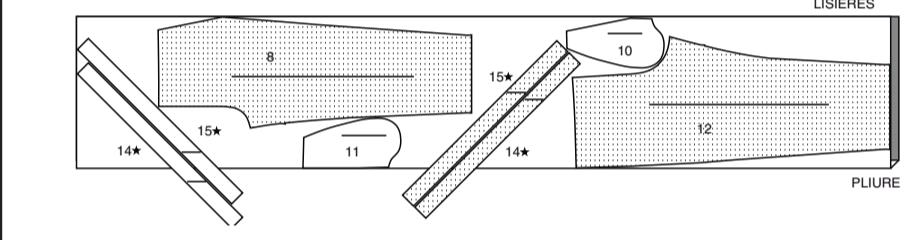
115 CM
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G



SHORT D

UTILISEZ LES PIÈCES 8 10 11 12 14 15

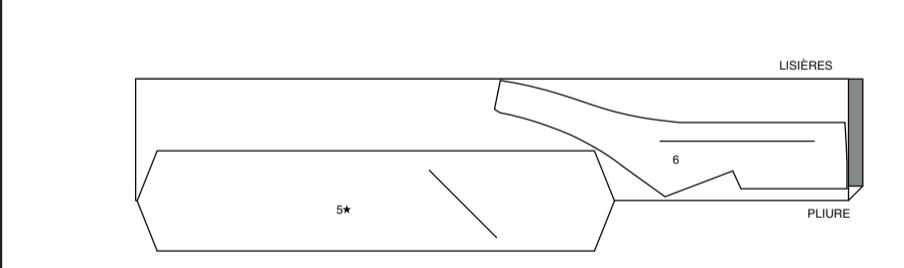
115 CM
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G-TG



ENTOILAGE A, B

UTILISEZ LES PIÈCES 5 6

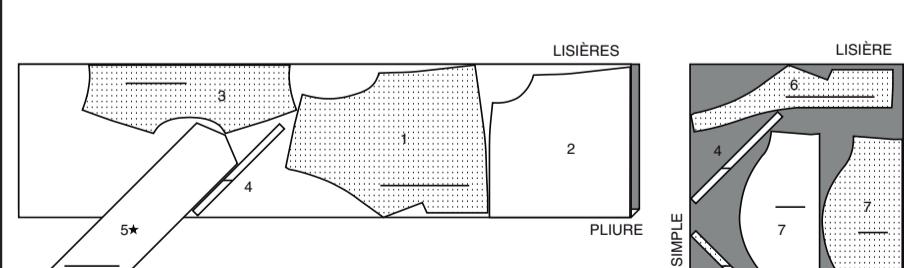
51 CM
SANS SENS
TAILLES 1X-2X-3X-4X-5X



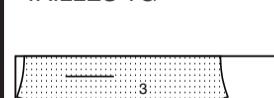
HAUT A

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6 7

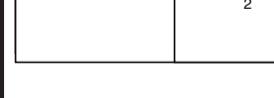
115 CM
AVEC SENS
TAILLES 1X-2X-3X-4X-5X



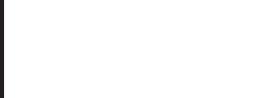
115 CM
AVEC SENS
TAILLES TG



115 CM
AVEC SENS
TAILLES TG



115 CM
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G-TG



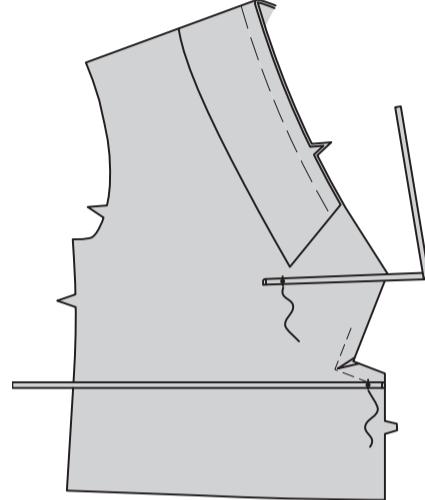
115 CM
AVEC SENS
TAILLES TP-P-M-G-TG



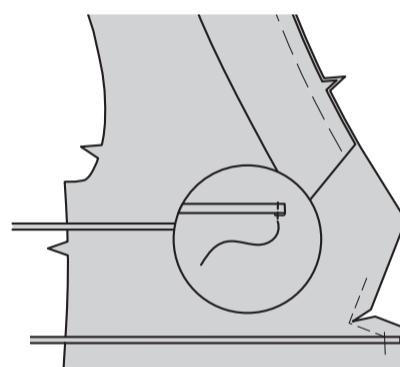
Pour retourner, fixez un fil résistant solidement à une extrémité. Poussez l'aiguille (d'abord le chas) à travers la bande.



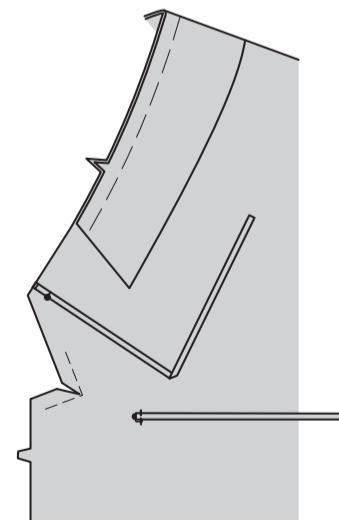
Sur l'endroit, épinglez une attache sur le devant droit, juste au-dessous du petit cercle inférieur, ayant les bords non finis au même niveau ; bâtissez. Épinglez une attache sur le devant droit, en centrant par-dessus le cercle supérieur, ayant les bords non finis vers la couture du côté. Piquez à 1.5 cm du bord non fini ; recoupez la couture à 1 cm.



Retournez l'attache vers la couture du côté (en recouvrant les bords non finis). Piquez à 6 mm de la couture.

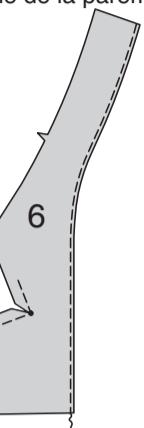


Sur l'endroit, épinglez une attache sur le devant gauche, juste au-dessus du petit cercle supérieur, ayant les bords non finis au même niveau ; bâtissez. Épinglez l'attache restante sur le devant gauche, en centrant par-dessus le cercle inférieur, ayant les bords non finis vers la couture du côté. Piquez à 1.5 cm du bord non fini ; recoupez la couture à 1 cm. Retournez l'attache vers la couture du côté (en recouvrant les bords non finis). Piquez à 6 mm de la couture.

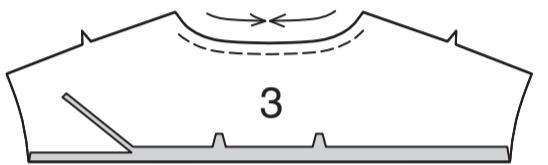


PAREMENTURE DEVANT ET DOS

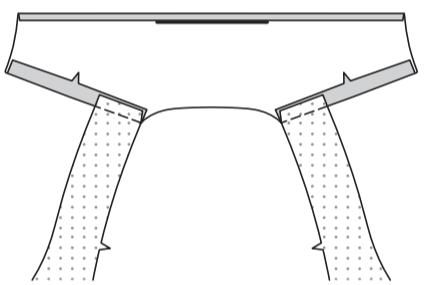
RENFORCEZ – en faisant des petits points, piquez le coin intérieur de la PAREMENTURE DEVANT (6) le long de la ligne de couture sur 2.5 cm de chaque côté du petit cercle du milieu, en pivotant au cercle. Crantez la valeur de couture vers la piqûre, en veillant à ne pas crantier dans la piqûre.
FINISSEZ le long bord sans encoche de la parementure devant.



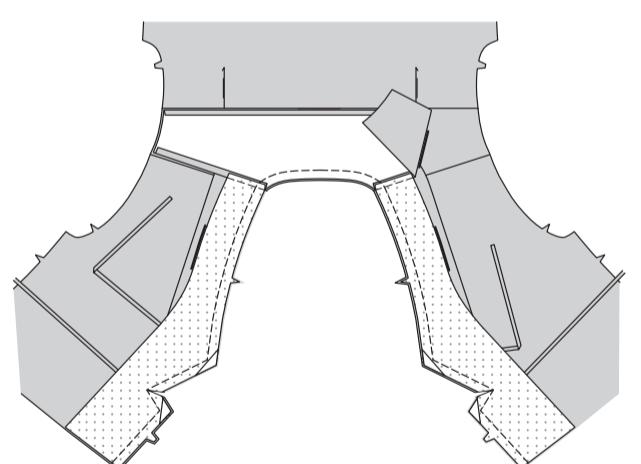
Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord inférieur de la PAREMENTURE d'empiecement dos (3). Recoupez le bord pressé à 1 cm. Faites une PIQÜRE DE SOUTIEN sur le bord de l'encolure de la parementure dos.



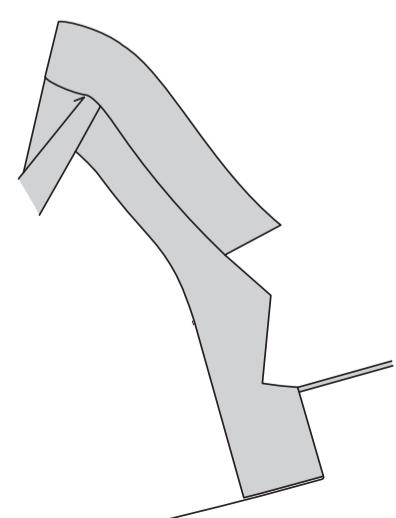
Piquez la parementure dos et les parementures devant sur les épaules. Pressez les coutures et le reste des valeurs de couture vers la parementure dos. Recoupez la couture pressée à 1 cm.



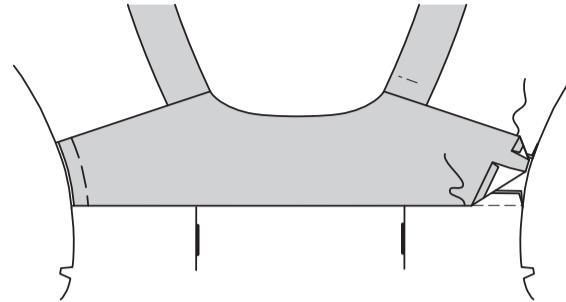
Épinglez la parementure sur les bords de l'encolure et de l'ouverture du devant, en crantant la parementure si nécessaire. Piquez ; recoupez la couture.



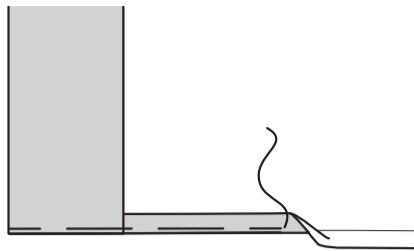
Retournez les parementures vers l'intérieur ; pressez.



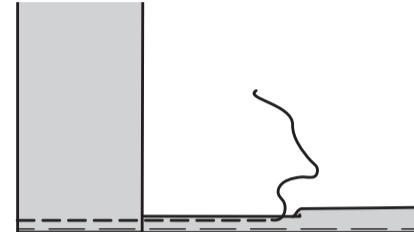
Cousez les bords pressés de la parementure dos par-dessus les épaules et la couture du dos aux **POINTS COULÉS**. Bâtissez ensemble les bords de l'emmanchure.



Retournez de nouveau les parementures vers l'intérieur, continuez à rentrer 1.5 cm sur le reste du bord inférieur du haut. Bâtissez près de la pliure.

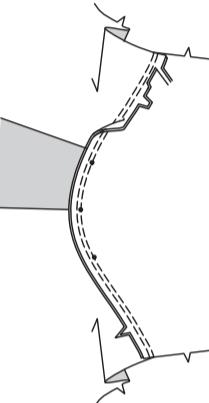


Finissez le reste du bord inférieur du Haut avec un **OURLET ÉTROIT** de 1.5 cm, continuez à piquer à travers la parementure devant jusqu'au bord de l'ouverture ; pressez.

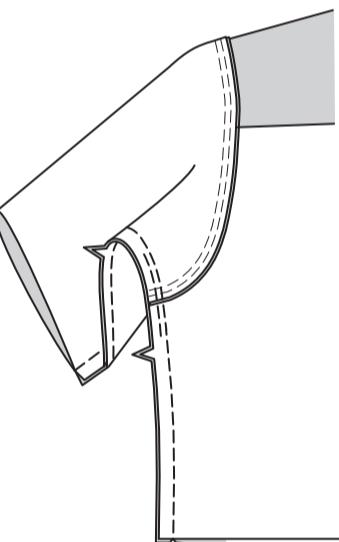


MANCHE

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la MANCHE (7) sur le bord de l'emmanchure avec le petit cercle du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les encoches et les petits cercles restants ; bâtissez, en crantant le haut si nécessaire. Piquez. Puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Recoupez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Pressez la couture vers la manche.



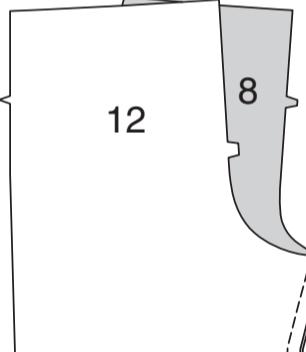
Épinglez le dos et le devant sur les côtés ; épinglez ensemble les bords de la manche. Piquez en couture continue. Piquez de nouveau la courbe de dessous de bras le long de la piqûre précédente, comme illustré.



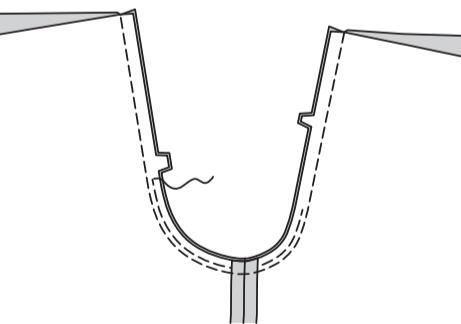
SHORT C, PANTALON D

DEVANT ET DOS

Épinglez le DEVANT (8) et le DOS (12) sur les coutures intérieures de la jambe. Piquez la couture.

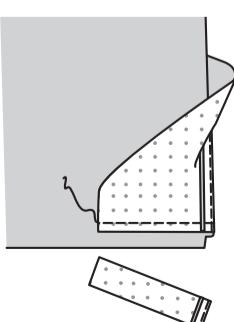


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la couture du milieu, en faisant coïncider les coutures intérieures de la jambe et les encoches. Piquez, puis piquez à 6 mm de la valeur de couture le long de la courbe, comme illustré. Recoupez près de la seconde piqûre.



OURLET

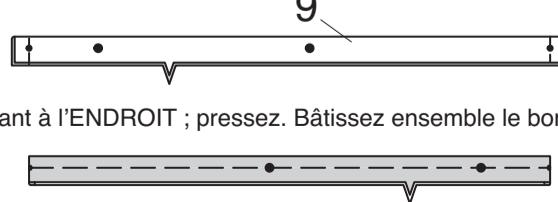
Retournez le bord inférieur des parementures vers l'extérieur le long de la couture. Piquez à travers la parementure à 1.5 cm du bord inférieur. Recoupez comme illustré.



VOLANTS

MODÈLE C

Pliez le VOLANT (9) en deux dans le sens de la longueur, **ENDROIT CONTRE ENDROIT**, en faisant coïncider les cercles. Piquez les extrémités ; recoupez les coutures.

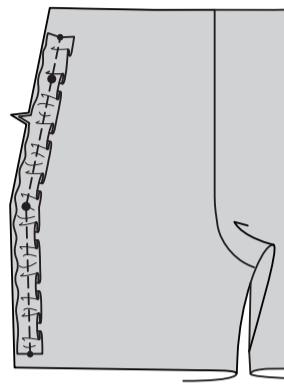


Retournez le volant à l'**ENDROIT** ; pressez. Bâtissez ensemble le bord non fini.

FRONCEZ le bord non fini du volant.

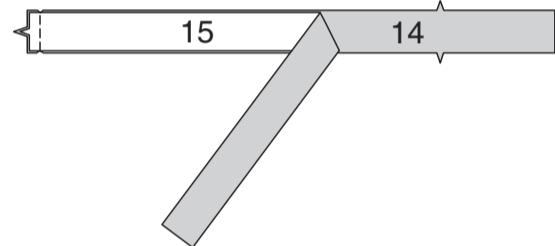


Sur l'endroit, épinglez un volant sur chaque côté du devant, en faisant coïncider les encoches, les petits et les grands cercles. Ajustez les fronces ; bâtissez.



MODÈLE D

Épinglez une pièce du VOLANT SUPÉRIEUR (14) sur une pièce du VOLANT INFÉRIEUR (15), en faisant coïncider les encoches ; piquez. Piquez de la même façon les pièces restantes du volant.



Pliez le volant en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches, les coutures et les cercles. Piquez les extrémités ; recoupez les coutures.



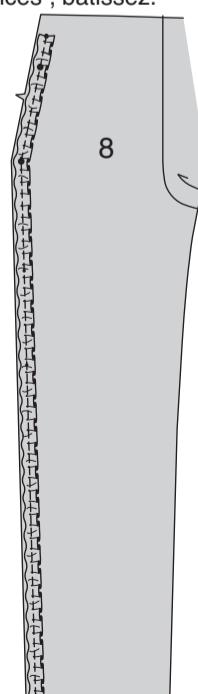
Retournez le volant à l'ENDROIT ; pressez. Bâtissez ensemble le bord non fini.



FRONCEZ le bord non fini du volant.

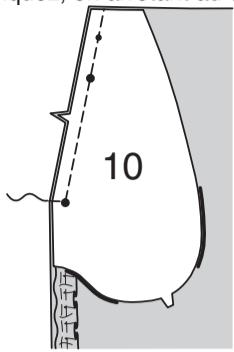


Sur l'endroit, épinglez une pièce du volant sur chaque côté du devant, en faisant coïncider les encoches, les petits et les grands cercles. Ajustez les fronces ; bâtissez.

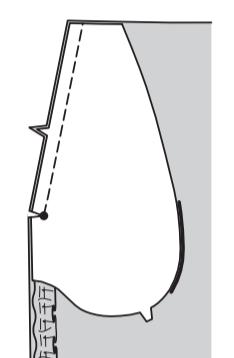


POCHES

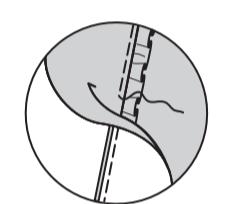
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la PAREMENTURE DE POCHE (10) sur le bord supérieur du côté du devant, (par-dessus le volant), en faisant coïncider les encoches et les cercles. Piquez, en arrêtant au cercle inférieur.



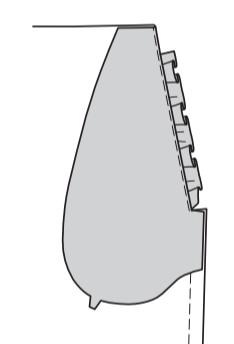
Crantez vers le cercle inférieur ; recoupez la couture.



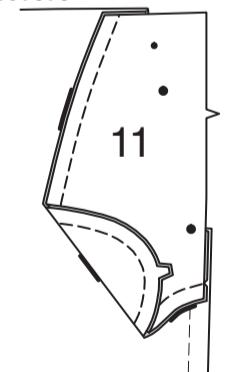
SOUS-PIQUEZ la parementure de poche.



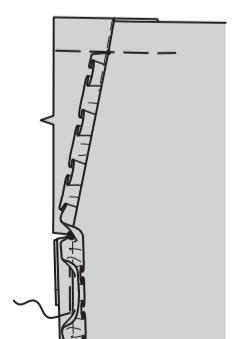
Retournez la parementure de poche vers l'intérieur ; pressez.



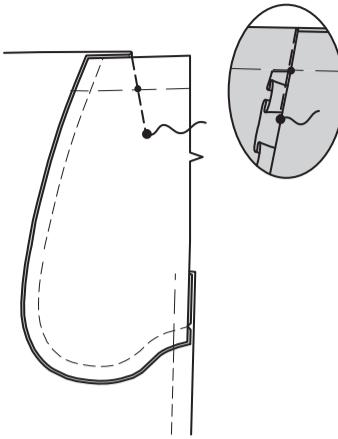
Piquez une pièce du CÔTÉ DEVANT ET POCHE (11) et chaque parementure de poche sur le bord extérieur, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches et en maintenant le devant libre. Pressez ensemble les bords cousus.



Bâtissez à travers le bord supérieur et du côté, en faisant coïncider les cercles et les lignes de piqûre, en maintenant le volant libre.



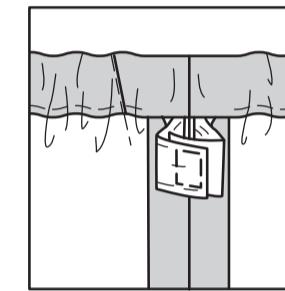
Piquez le devant sur la ligne de piqûre, du bord supérieur jusqu'au grand cercle supérieur, en piquant à travers la couture de volant (pas le volant).



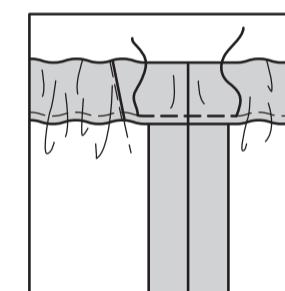
Coupez un morceau d'élastique en utilisant la pièce du patron du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA TAILLE (13).



Insérez l'élastique dans la coulisse. Superposez les extrémités et fixez-les en utilisant une épingle de sûreté. Essayez le vêtement et ajustez si nécessaire. Piquez solidement les extrémités de l'élastique.

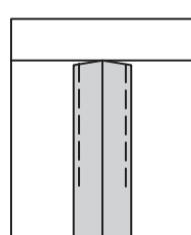


Piquez l'ouverture de la coulisse, en étendant l'élastique au fur et à mesure, en veillant à ne pas saisir le volant.

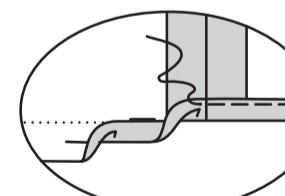
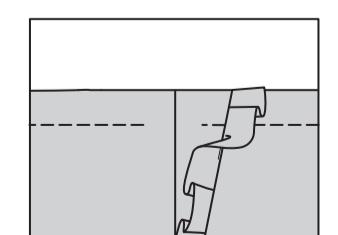
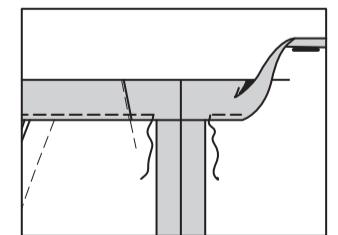


COULISSE

Pour insérer facilement l'élastique, bâtissez environ 7.5 cm des valeurs de couture en place dans la zone de la coulisse.



Pour former la coulisse, retournez le bord supérieur du vêtement vers l'intérieur le long de la ligne de pliure ; pressez. Rentrez 6 mm du bord non fini et piquez en place, en laissant une ouverture pour insérer l'élastique, en maintenant le volant libre.



OURLETS

Relevez une valeur de couture d'ourlet de 1.5 cm au fer sur le bord inférieur du vêtement. Pour faire un OURLET ÉTROIT, repliez le bord non fini pour rejoindre le pli ; pressez. Piquez l'ourlet en place, en maintenant le volant libre.